山梨大学長 殿 To the President of University of Yamanashi

	号:number
所 Departn	属: nent
	籍:
氏 Name	名:
電話番 Phone n	号:umber
	E区分: 国費 · 政府派遣 · 私費 al status Japanese Foreign Privately financed foreign student student student student
No (Returning 下記のとおり 一時帰国・ I am sending this letter	最 国 ・ 国外旅行届 btification of Temporary leave to home country / Oversea traveling) 国外旅行 いたしますので、お届けします。 to inform you that I will be leaving Japan temporarily to a home country / a trip abroad as follows.
帰国・国外旅行先: (地 名) Destination (name of city)	記
期 間: 年 Term of stay 切ear mo	月日~年月日 onth day year month day
目 的: Purpose of visit	
一時帰国・国外旅行中の連絡先:	
(e-mail アドレス(qq 以外のもの)、FAX 番号など) e-mail address (except qq) or fax number you can be reached in the country	
上記の一時帰国・国外旅行の予定について確認しました。	
指導教員等氏名 Academic adviser's	

(注) 指導教員が定まっていない者については、クラス担任等氏名